

# LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

## • SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS:	Un an	Six mois
Suisse	Fr. 14.05	Fr. 7.05
Union postale	» 26.—	» 13.—
Majoration pour abonnement par la poste		
Compte de chèque postaux IV b 426		

Paraissant le Mercredi

à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:  
suisse 15 centimes, offres et demandes de places 10 centimes le millimètre, étrangers 20 centimes le millimètre. Les annonces se paient d'avance.

### Chambre suisse de l'Horlogerie

Le Comité central de la Chambre suisse de l'horlogerie s'est réuni à Neuchâtel, le 30 avril écoulé, sous la présidence de M. Ed. Tissot, pour constituer son Bureau.

Avant d'y procéder, le Président de la Chambre a tenu à déclarer, au préalable, que s'il avait l'honneur d'être confirmé dans ses fonctions, il ne pourrait accepter son mandat que pour une année, son intention étant de se retirer de la Chambre au bout de cette période.

Agé de 72 ans, il envisage que son devoir est de laisser la place à des forces plus jeunes et qu'après 17 ans d'une activité plutôt fiévreuse et tourmentée au service de la Chambre, le moment est venu pour lui de jouir d'un peu de repos et de tranquillité, pour autant que la tranquillité soit de ce monde.

M. Ch. Monfrini, en sa qualité de doyen du Comité Central au nom de ses collègues, tient à exprimer à M. Tissot le regret de le voir quitter la fonction de Président de la Chambre, qu'il a remplie avec tant de distinction, de bonne volonté et de complaisance, pendant d'aussi longues années, et la reconnaissance que chacun lui doit. Un changement aussi brusque entraîne des conséquences assez importantes et M. Tissot a été bien inspiré en donnant le temps à la Chambre de se retourner. A un certain âge, le poids des années se fait sentir et le Comité comprend son désir de calme et de tranquillité. Lorsqu'on occupe une fonction secondaire, le poids n'est pas aussi grand, mais quand on est investi d'une responsabilité aussi importante que celle dont le président est revêtu, les années comptent double.

Au nom du Comité central, il présente à M. Tissot les remerciements les plus cordiaux et lui exprime les sentiments de gratitude du Comité, pour le travail accompli pendant les 17 années qu'il a passées à la Chambre.

Il lui présente les meilleurs vœux du Comité central pour le jour où il jugera bon de prendre sa retraite et peut l'assurer que ses collègues garderont de lui le meilleur souvenir lorsqu'il les quittera.

M. le Président, très ému de ce témoignage de sympathie et de confiance, tient à remercier ses collègues du fond du cœur et ensuite il procède à la constitution du Bureau.

M. Tissot est confirmé par acclamation dans ses fonctions de président.

Sont nommés ensuite les 3 vice-présidents: M. Urs Haengggi, ayant demandé d'être relevé de ses fonctions pour cause de santé, le Comité fait droit, bien qu'à regret, à ses désirs et nomme à sa place M. le Dr. Dübi, M. Haengggi restera d'ailleurs du Comité Central.

Le Comité confirme les deux autres vice-présidents sortant de charge, MM. Paul-E. Brandt, et André Wenger.

Le Comité procède à la nomination de la Commission financière qui sera désormais composée des quatre membres suivants: MM. Ed. Tissot, Paul-E. Brandt, Maurice Savoye et Adrien Schwob.

Le Comité passe ensuite à l'examen des conditions d'admission de deux nouvelles sections, à savoir: l'U. B. A. H. dont l'admission a été votée par l'assemblée générale des délégués du 13 avril écoulé et le Groupement des maisons grossistes en outils et fournitures d'horlogerie.

Il écarte, après discussion approfondie, une proposition relative à l'apposition obligatoire de l'indication d'origine sur les boîtes de montres importées; une décision négative a également été prise, concernant une demande relative à l'adjonction obligatoire du mot « suisse » au poinçon de titre frappé dans les boîtes or.

L'arrêté fédéral du 12 mars 1934 sur la protection de l'industrie horlogère a fait l'objet d'un long échange de vues et a approuvé les dispositions prises par le bureau, pour assurer l'application de ses dispositions.

Il est donné connaissance de la résolution suivante, émanant de la F. H.:

Le Comité central de la Fédération Suisse des Associations de Fabricants d'Horlogerie, dans sa séance du 27 avril 1934, a pris connaissance d'un rapport de sa Direction sur la promulgation de l'Arrêté fédéral du 12 mars 1934, tendant à protéger l'industrie horlogère suisse en soumettant les créations nouvelles à une autorisation du Département de l'Economie publique, et en interdisant la vente en vue de l'exportation, ainsi que l'exportation d'ébauches, de chablonis et de toutes fournitures d'horlogerie, arrêté entré en vigueur le 15 mars écoulé.

Le Comité central, à l'unanimité, a chargé sa Direction:

- 1) D'exprimer au Conseil fédéral la reconnaissance de la Fédération suisse des Associations de Fabricants d'Horlogerie pour la nouvelle preuve de sympathie agissante, qu'il a donnée à l'industrie horlogère suisse en promulguant l'arrêté du 12 mars.
- 2) D'exprimer à la Chambre Suisse de l'Horlogerie, chargée d'appliquer l'arrêté, son entière confiance.
- 3) De continuer à collaborer avec les autres organisations conventionnelles pour maintenir l'industrie horlogère en Suisse.
- 4) De réserver toute collaboration à venir avec l'Association des Industriels en horlogerie indépendants et l'Association Inter cantonale des petits industriels en horlogerie, jusqu'au moment où il connaîtra les buts exacts de ces deux Associations, et leur état nominatif.

### Prescriptions étrangères en matière de devises

(Des Informations Economiques, OSEC, Lausanne)

#### Allemagne.

La quote utilisable des autorisations générales de devises, qui avait été abaissée à 35 % pour le mois d'avril, a été maintenue à ce niveau pour le mois de mai. Nous sommes toujours prêts à donner des renseignements sur les possibilités de transfert créées par l'accord de devises germano-suisse de novembre 1932. Leur importance se trouve naturellement accrue par l'abaissement de la quote utilisable des autorisations générales.

Une huitième ordonnance en matière de devises a paru dans le Journal officiel allemand du 18 avril, accompagné dans le même numéro de la quatrième « Richtlinienverordnung » de la « Reichsstelle für Devisenbewirtschaftung ». Ces arrêtés renforcent les restrictions sur différents points. Par exemple, le montant pouvant librement être emporté ou expédié à l'étranger sans autorisation spéciale, qui était de 200 marks, a été abaissé à 50 marks mensuellement. L'expédition et le transport des billets de banque allemands ou de monnaie allemande à l'étranger a été interdit d'une façon générale, même dans le cadre du montant libre de 50 marks. Le montant autorisé de 50 marks peut être exporté par mandat postal, virement bancaire ou de toutes autres façons sans transfert d'espèces. En outre, l'obligation d'annoncer des créances à la Reichsbank a été étendue aux créances en Reichsmark contractées à l'égard d'étrangers.

Nous prions les maisons qui auraient des traites en marks à escompter, de vouloir bien nous en indiquer le montant, pour le cas où il se trouverait des occasions pour l'utilisation de ces documents.

#### Argentine.

La date à partir de laquelle les importateurs en Argentine devront présenter à la Commission du contrôle des devises la facture consulaire (facture légalisée) a été maintenant fixée au 1er juin. Etant donnés les frais de légalisation, il sera opportun de grouper sur une même facture les articles de même catégorie concernant une seule opération douanière (renseignements de la Chambre de Commerce argentine pour la Suisse à Genève).

#### Autriche.

La Banque nationale autrichienne a décidé de retirer les billets de banque de 1, 2, 10 et 20 couronnes datés du 2 janvier 1922. Le délai de retrait a été fixé au 31 mai 1934.

#### Colombie.

L'amélioration de la situation du marché des devises, que nous avons signalée dans le numéro du 21 mars, semble se maintenir. Des demandes de transferts en retard ont pu être liquidées et certaines créances anciennes amorties.

Il convient de rappeler que, selon la loi, le débiteur peut se libérer en payant à l'échéance de la traite tirée sur lui en monnaie étrangère, la contre-valeur en monnaie colombienne au cours du jour. Il n'est pas possible d'obliger le débiteur à un paiement pour compenser une différence éventuelle de cours entre l'échéance et le jour où la remise des devises est effective. Le créancier peut par contre s'arranger sur ce point avec son débiteur et avec la banque qui transmet l'effet.

#### Islande.

Un nouveau décret a apporté quelques modifications au régime de contrôle des devises en vigueur depuis le début de 1932. La commission de contrôle des changes a reçu des pouvoirs étendus. Pour toute une série de produits une demande de permis préalable d'importation doit lui être adressée. Parmi ces articles figurent les montres et articles de bijouterie.

### Chronique financière et fiscale

#### Banque Cantonale de Berne

Le rapport de cette institution pour l'exercice 1933 vient de paraître.

Dans la partie relative à l'horlogerie, les considérations suivantes sont émises:

Atelier de Sertissages en tous genres

**BRUNNER FRÈRES**Téléphone: Bureau 31.257  
Domicile 31.598**LE LOCLE, Les Ecreuses**

Chèques postaux IV B 1690

**Spécialités: Pierres chassées**

CHATONS - BOUCHONS - PIERRES FINES

Installations des plus modernes.

Demandez les prix.

*Une salle pour vos conférences  
et un excellent repas*

au

*Buffet  
J.D. Widmer  
Bienne***PIVOTAGES**

Echappements de 3¼ à 24" dans tous les genres et qualités

Compteurs de sport. Pivotages de finissages

Grand choix d'axes d'exportation pivotés par les fournisseurs  
à peu près toutes les marques connues sur le marché.

Installation moderne Qualité garantie Grande production

*La fabrique de l'avenir pour n'importe quel genre de pivotage  
et au plus juste prix.*

Maison fondée en 1914

**Gustave Sandoz, St-Martin**

Téléphone No. 106.

(Val-de-Ruz, Neuchâtel)

**Pierres fines pour l'Horlogerie**  
Grenat, saphirs, rubis, etc.**RUBIS SCIENTIFIQUES****Pierres à emboutir - Pierres à chasser**  
— Diamètre précis —**Pierres-boussoles pour compteurs électriques**  
**Pierres pour rhabillage.****THEURILLAT & Co**  
**PORRENTROY**

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

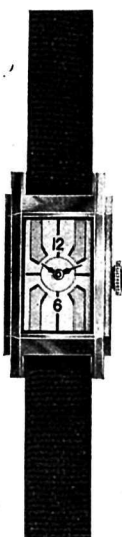
**Société Anonyme Fiduciaire Suisse**

Schweizerische Treuhandgesellschaft

**Genève****BALE****Zurich****Expertises**en matières commerciales, financières et comptables.  
Revisions, organisations commerciales, liquidations,  
questions fiscales, fonctions de fidéi-commissaires.**Discretion absolue.***Prière de mentionner la raison sociale exacte de notre Société.***Manufacture de Boîtes de Montres****V<sup>ve</sup> Paul BOUVIER****St-Ursanne**

(Jura Bernois)

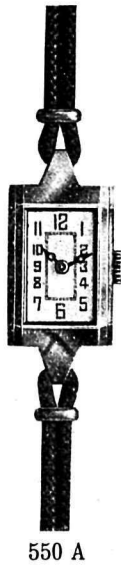
Téléphone 31.16

*Nouveaux modèles 5 1/4" en acier inoxydable*

518



515



550 A



519 A



516



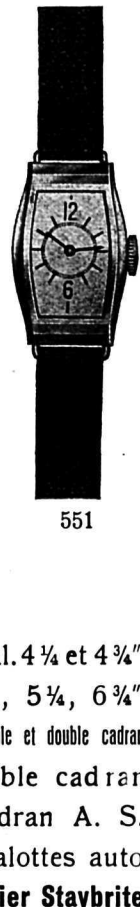
550



517



519



551

Cal. 4 1/4 et 4 3/4"

Cal. 5, 5 1/4, 6 3/4"

Cal. 7 3/4 - 11" simple et double cadran

Cal. 8 3/4" simple et double cadran

Cal. 10 1/2", rond, double cadran A. S.

Lépines et savonnettes extra soignées — Calottes auto

Boîtes à vis — Portefeuilles — Calottes bracelets et lépines acier Staybrite

**Spécialité en acier inoxydable.** — Plaqué laminé et galvano — Chromage — Lapidage — Lapidage-Glace



Le danger de la désagrégation naissante et de la transplantation graduelle à l'étranger de l'industrie horlogère a provoqué, déjà en 1924, une action de concentration et de défense de la part des industriels de la branche. En 1926, avec la collaboration des banques a été créée une fiduciaire horlogère (Fiduciaire Horlogère Suisse). Un système de convention a groupé les associations horlogères les plus importantes et, en décembre 1928, était mise en vigueur une entente qui limitait et combattait le chablonnage, considéré de tous côtés comme le pire des maux dont souffre l'horlogerie (exportation de la montre à l'état démonté). Une forte dissidence qui s'est développée à côté des fabriques d'ébauches réunies (Ebauches S. A.) et des insuffisances notoires dans le régime conventionnel, ont provoqué l'abandon des conventions, dénoncées pour le printemps 1931, mettant les intéressés devant l'alternative suivante: ou laisser tomber toutes les ententes et laisser se précipiter l'horlogerie dans l'incohérence et le chaos d'une situation rendue encore plus pénible par la crise actuelle d'une intensité inconnue jusqu'à maintenant, ou, au contraire, dans l'intérêt général prendre de nouvelles et plus efficaces mesures de conservation et de sauvegarde. Les milieux compétents et informés de la situation horlogère n'ont pas voulu prendre la responsabilité d'abandonner l'œuvre d'entraide que représentait la réorganisation en cours à cette époque. Ils ont préféré poursuivre l'exécution d'un plan plus général, étudié et arrêté par les organisations horlogères, et pour cela ils ont fait appel à l'aide de la Confédération et des banques. Ce plan nouveau comporte un régime de conventions industrielles, dont l'action est renforcée par une vaste société, la Super-Holding, qui est devenue propriétaire de la majorité des actions des sociétés anonymes qui groupent la fabrication de l'ébauche, de l'assortiment, du balancier et du spiral. La Super-Holding contrôle ainsi, dans l'intérêt général, la production des quatre éléments essentiels de la montre. Elle n'est pas un trust à caractère spéculatif, elle est, bien au contraire, une entreprise de protection et de sauvegarde. Elle étend son champ d'activité à près d'une centaine de fabriques et d'ateliers et plus de cinquante millions de francs ont été fournis par l'industrie horlogère, les banques et la Confédération pour financer l'opération aujourd'hui terminée en grande partie, et qui a rencontré, comme on peut le penser, des difficultés sans nombre tant aux points de vue technique et financier qu'au point de vue personnel. Malgré les critiques tendancieuses dont elle est l'objet, l'efficacité de son action se fait de jour en jour plus sensible; la fabrication et l'exportation des chablon dissidents perdent peu à peu du terrain. Si la défense de créer et d'agrandir des entreprises horlogères, et si l'interdiction de l'exportation des chablon, en préparation à l'heure actuelle, pouvaient entrer en vigueur sous peu, l'ensemble des mesures mises en œuvre pour contrebalancer l'action des éléments nocifs à l'industrie pourrait développer ses effets d'une meilleure et plus sûre manière. Cette œuvre poursuivie dans un but constructif et de protection en une période de dépression économique très sévère, dans le seul but de servir des intérêts nationaux supérieurs, trouvera un jour, il faut l'espérer, une opinion publique plus juste dans ses appréciations. La Super-Holding ne peut pas, et ceci pour des raisons compréhensibles, orienter en détail le public sur ses succès effectifs, mais aujourd'hui elle s'affirme déjà une œuvre de défense très précieuse qui peut être améliorée et étendue, et dont l'utilité sera reconnue un jour par tout le monde.

Les résultats financiers de la Super-Holding, qui termine la période de construction avec le bilan au 30 juin 1933, ne sont pas encore satisfaisants, vu les effets de la crise intense actuelle. Toutefois, depuis quelques mois une amélioration continue peut être constatée. Les milieux intéressés à la société, conscients de l'importance de l'horlogerie pour une grande partie de notre pays, poursuivront fidèlement le maintien de l'œuvre créée au milieu de tant de difficultés et prendront solidairement leur part des charges nécessaires pour vaincre la crise.

\*\*

En ce qui concerne l'activité de la Banque, le rapport constate une augmentation sur les avances sur nantissements, les prêts hypothécaires et les correspondants.

L'augmentation dont a bénéficié, de par ces divers changements, la rubrique « intérêts » dans le compte de profits et pertes, et à laquelle viennent s'ajouter les effets de la compression des frais généraux, a non seulement compensé entièrement la diminution survenue dans le rendement du portefeuille, des commissions et des fonds publics, mais elle a permis aussi, pour une part très appréciable, d'opérer d'importants amortissements, de constituer des réserves de crise tout en contribuant à la couverture des sub-

sides considérables faits en faveur de la Caisse bernoise d'aide aux agriculteurs de même qu'à la souscription au profit des chômeurs, de sorte qu'en définitive le bénéfice net ressort à fr. 2,849,608.24 contre fr. 3,042,714.64.

Les résultats de l'exercice se présentent comme suit:

#### Compte de Profits et Pertes

##### Doit

Frais d'administration et impôts	fr. 5,761,625.—
Intérêts et commissions	14,983,395.02
Amortissements	634,231.68
Pertes sur change, créances hypothécaires, comptes-courants	813,804.23
Bénéfice net	2,849,608.24
	fr. 25,042,664.17

##### Avoir

Produit du compte effets de change	fr. 1,410,212.29
Intérêts	21,511,172.07
Commissions	2,037,722.35
Rentrées sur anciennes créances	16,956.26
Bénéfice sur fonds publics	66,601.20
	fr. 25,042,664.17

Le Bilan au 31 décembre 1933 se présente comme suit:

##### Actif

Caisse	fr. 5,510,230.56
Effets de change	23,750,697.54
Fonds publics	27,205,787.50
Coupons	1,399,963.—
Débiteurs comptes-courants	384,620,770.14
Créances hypothécaires	94,384,516.54
Prêts sur obligations	50,560,608.26
Immeubles, mobilier	12,797,788.36
Intérêts arriérés	4,008,984.40
	fr. 604,239,346.30

##### Passif

Capital social (Etat)	fr. 40,000,000.—
Fonds de réserve ord. et spéc.	7,090,130.04
Emprunt	879,500.—
Dettes hypothécaires	191,472.60
Bons de caisse	101,882,000.—
Carnets d'épargne	253,869,125.38
Créanciers comptes-courants	192,519,596.82
Acceptations	3,545,740.—
Intérêts arriérés	1,412,173.22
Bénéfice net	2,849,608.24
	fr. 604,239,346.30

#### Service de compensations.

Situation au 23 avril 1934

##### Bulgarie.

Avoir suisse à la Banque Nationale de Bulgarie	fr. 11,148,185.75
Paiements aux exportateurs suisses	» 9,609,244.57
Solde Avoir Suisse	fr. 1,538,941.18
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Bulgarie	fr. 7,920,633.37
Total à compenser	fr. 9,459,574.55
Dernier Bordereau payé No. 5750/2816.	

##### Grèce.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Grèce	fr. 2,368,855.05
Paiements aux exportateurs suisses	» 2,240,011.35
Solde Avoir Suisse	fr. 128,843.70
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Grèce	fr. 2,727,374.74
Total à compenser	fr. 2,856,218.44
Derniers Bordereaux payés Nos. 3873/2650/4132.	

##### Hongrie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Hongrie	fr. 1,583,004.89
Paiements aux exportateurs suisses	» 1,424,292.22
Solde Avoir Suisse	fr. 158,712.67
Créances suisses non échues en Hongrie	fr. 4,250,771.70
Total à compenser	fr. 1,409,484.37
Dernier Bordereau payé No. a 176/b 176.	

##### Roumanie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Roumanie	fr. 16,371,468.75
Paiements aux exportateurs suisses	fr. 13,564,433.19
Solde Avoir Suisse	fr. 782,222.40
Autres créances déclarées non encore échues en Roumanie	fr. 22,834,229.62
Total à compenser	fr. 25,641,265.18
Derniers Bordereaux payés Nos 5959/6871/6918/5711.	

##### Yougoslavie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Yougoslavie	fr. 15,237,390.46
Paiements aux exportateurs suisses	» 14,455,168.06
Solde Avoir Suisse	fr. 782,222.40
Créances suisses non échues en Yougoslavie	fr. 3,063,857.76
Total à compenser	fr. 3,846,080.16
Dernier Bordereau payé No. 11505/8060.	

##### Turquie

Avoir Suisse à la Banque Centrale de Turquie	fr. 412,256.86
Paiements aux exportateurs suisses	» 112,744.94
Solde Avoir Suisse	fr. 299,511.92
Créances suisses en Turquie	» 1,543,966.02
Total à compenser	fr. 1,843,477.94
Dernier Bordereau payé No. 77.	

## Chronique du travail

### Le marché suisse du travail pendant le mois de mars 1934.

D'après les informations statistiques recueillies par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail ont enregistré, à la fin de mars 1934, 70,109 demandes d'emploi inscrites (91,233 à la fin du mois précédent, 71,809 à la fin de mars 1933). 11,304 personnes, dont environ 10,850 sont comprises dans les demandes d'emploi inscrites, étaient occupées, à fin mars 1934, sur les chantiers de secours et dans les camps de travail subventionnés par la Confédération. Les offres d'emploi inscrites se chiffraient par 3,539 à la fin de mars 1934, contre 2,600 à la fin du mois précédent et 3,738 à la fin de mars 1933.

La reprise d'activité printanière a fait diminuer le chômage complet bien plus que le mois précédent. L'amélioration dont le marché du travail bénéficie d'ordinaire à cette saison a été favorisée, cette année comme l'année dernière, par un actif placement inter-local et par une grande prudence dans l'octroi d'autorisations d'entrée et de séjour à des travailleurs étrangers. Le nombre des personnes cherchant emploi, qui avait déjà diminué de 7,914 de fin janvier à fin février, s'est encore réduit de 21,124 de fin février à fin mars, passant dès lors à 70,109, soit à 1,700 au-dessous du total correspondant de l'année dernière.

\*\*

En ce qui concerne l'importance du chômage partiel, on possède les données numériques des caisses d'assurance-chômage sur la situation à fin février 1934. Sur un total approximatif de 533,000 assurés groupés dans l'ensemble des caisses, — soit donc non seulement dans celles qui participent aux relevés mensuels, — il pouvait y avoir environ 40,300 chômeurs partiels à fin février 1934. Ce nombre ne diffère presque pas de celui enregistré à la fin du mois précédent. — D'après les rapports des offices du travail, le nombre des chômeurs partiels a légèrement diminué en mars dans la plupart des groupes professionnels.

\*\*

Dans l'industrie horlogère, la situation du marché du travail n'a pas sensiblement changé. Il a de nouveau été possible de transférer dans d'autres industries, — en partie dans des établissements nouveaux — dans l'agriculture et dans le service de maison un certain nombre de chômeurs et de chômeuses appartenant à l'industrie horlogère. 12,146 ouvriers horlogers étaient inscrits à fin mars 1934; c'est 3,673 de moins que l'an dernier, à pareille date.

	Nombre des assurés à fin février 1934		
	févr. 1933	janv. 1933	févr. 1934
Caisse de chômage de la F. O. M. H.	66,294		
dont: ouvriers sur métaux	45,003		
horlogers	21,291		
	Chômeurs complets par 100 assurés à fin		
	févr. 1933	janv. 1933	févr. 1934
Caisse de chômage FOMH	23,2	21,4	21,1
dont: ouvriers sur métaux	17,2	16,8	15,2
horlogers	35,1	31,0	33,4
	Chômeurs partiels par 100 assurés à fin		
	févr. 1933	janv. 1934	févr. 1934
Caisse de chômage FOMH	28,3	23,6	22,9
dont: ouvriers sur métaux	21,8	15,7	14,5
horlogers	41,4	40,2	40,5

# GROSSISTES!

## Cherchez-vous des

Montres de poche, système Roskopf  
Véritable „Louis Roskopf S. A.“  
„Petit Fils Roskopf“ et „Rосkopf Enkel“  
Rосkopf mixtes, échappement ancre

Montres de poche, ancre réelle, de 16 à 19", lépine et savonnette  
haut. 22 et 26 douzièmes.

Idem en 16 size, mises à l'heure négative et tirette

Calottes bracelets 8 3/4 et 10 1/2", ancre, 7, 10 et 15 pierres,  
nickel, chromé, plaqué, argent, en toutes formes de boîtes.

Mouvements seuls, remontés prêts à mettre en boîtes:

8 3/4 et 10 1/2" ancre — 16 à 19" ancre, 22/12 et 26/12 —  
16 size négatifs, ancre — 16 size négatifs, mixtes, 19"/AR.

Spécialités de montres pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes  
Chevalets, pendulettes, portefeuilles, montres d'aveugles,  
seconde au centre, avec et sans stop



7043



7044



8066



8067



9099



9100

### Spécialité de Calottes et Mouvements

5 3/4, 6 3/4, 7 3/4 / 11 et 8 3/4 / 12 lignes ancre



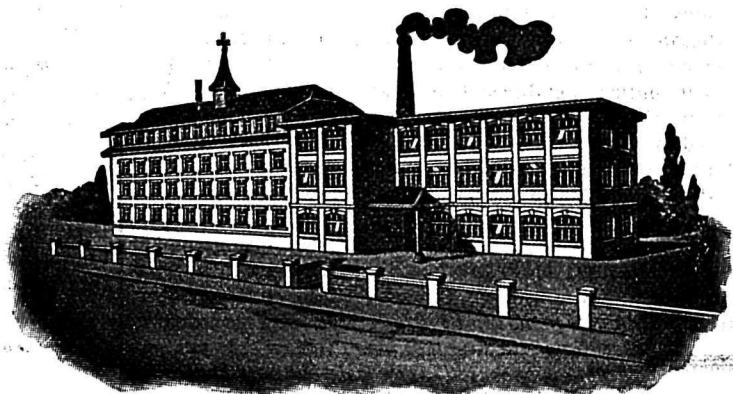
Heures sautantes; automates; façon 8 jours  
Colosses 24, 30, 36 et 42 lignes  
Montres à clefs, à vis, chemin de fer  
Montres maçonniques, pare-chocs, boules

Mouvements 8 jours pour compteurs  
Porte-Echappements Roskopf et ancre  
Etude et entreprise de calibres réservés  
etc., etc.

(Ne vend qu'aux grossistes.)

Adressez-vous à la

**SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER (RECONVILIER WATCH C° S. A.)**  
à RECONVILIER (Suisse)



Etablissement fondé en 1902

# LOUIS LANG S.A., PORRENTRY



339



340



341



342



343



344



345

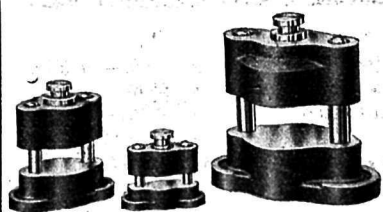


347



348

Modèles 5 1/4 lig. des genres que nous exécutons en argent, métal chromé,  
lapidé, façon lapidé, plaqué or laminé.



Blocs à colonnes

## Blocs à colonnes

de haute précision.

Prix sans concurrence. Livraison rapide

Préférez le bloc Hauser

**Henri HAUSER s.a.**

machines de précision

BIENNE Tél. 49.22

## Vve Henri Butzer FABRIQUE D'ÉTAMPES

MAISON FONDÉE EN 1899

La Chaux-de-Fonds (Suisse) pour tous genres d'industries

Téléphone 21.957

SPÉCIALITÉ:

**\* Etampes de boîtes \***

argent, métal, or, bijouterie.

## Taillerie de Pierres fines et imitations



**L. Naftule, GENEVE**

11, rue Cornavin  
Ajustage et calibrage. Gravure sur pierres  
Assortiment complet de pierres pour  
bijouteries en tous genres.

## Pierres fines

Vérifications — Amincissages  
très justes pour emboutissages  
Prix intéressants.

**A. Girard**

ERLACH (lao de Bienne)

Je cherche

**frais. Univ.**

balancier 50 m/m. - aff. Univ.

Offres sous chiffre P 2724 C  
à Publicitas Chaux-de-Fonds.

## BRACELETS CUIR

Pourrions remettre très jolies collections à  
voyageur visitant constamment fabriques et  
fabricants d'horlogerie.

S'adresser sous chiffres **P 40.602 F** à **Publicitas, Bienne.**



## Chronique sociale

### Les prix de détail et le coût de la vie en Mars 1934.

Selon communiqué de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'indice suisse du coût de la vie s'est abaissé de 0,5 % de fin février à fin mars 1934. Ce changement est dû avant tout à la saison (forte baisse du prix des œufs). A l'unité près, on a obtenu à fin mars 1934 le chiffre de 130 (juin 1914=100), contre 131 à la fin du mois précédent et 132 à la fin de mars 1933. En ce qui concerne l'alimentation, il s'est produit une baisse de 0,9 % de fin février à fin mars 1934. L'indice du coût de l'alimentation était dès lors à 115, contre 116 à la fin du mois précédent et également 116 à la fin de mars 1933.

Considéré séparément dans chacune des 34 villes participant à l'enquête, le coût de l'alimentation n'a point ou n'a que fort peu varié dans 10 villes, a diminué de 1 % dans 19 et de 2 % dans 5.

Dans le groupe du chauffage et de l'éclairage (avec inclusion du savon), il ne s'est pas produit de variations de prix notables en mars. Mais la baisse que dénote le prix moyen du savon a fait fléchir légèrement l'indice du groupe (— 0,3 %). A l'unité près, cet indice s'établissait dès lors à 118, contre 119 à la fin du mois précédent et 120 à la fin de mars 1933.

L'indice du groupe de l'habillement, calculé sur la base des prix de l'automne dernier, est repris tel quel, soit à 115.

L'indice des loyers, calculé en mai 1933 et repris tel quel depuis lors, ressort à 200 pour les grandes villes, à 162 pour les autres villes et à 184 pour l'ensemble des villes participant à l'enquête.

### † Jâmes Favre

Nous apprenons le décès survenu subitement à Genève, dans sa 64<sup>e</sup> année, de M. Jâmes Favre, qui fut, de 1911 à 1925, directeur des Fabriques Zénith, au Locle.

Né en 1869 à Saint-Imier et occupé d'abord dans l'entreprise de son père, M. Jâmes Favre vint au Locle en 1896 et entra comme employé dans la fabrique de son oncle, M. Georges Favre-Jacot, alors que celle-ci était encore société en commandite. Devenu gendre de M. Georges Favre, M. Jâmes Favre fut, dès 1905, deuxième gérant de la société en commandite. En 1911, ce fut la transformation en société anonyme et la retraite de M. Georges Favre, M. Jâmes Favre, alors devint directeur, puis administrateur-délégué de la société. Il le resta jusqu'au printemps de 1925, moment où il quitta la Zénith.

Il fut le grand artisan de la marque Zénith, qui caractérisa l'évolution de la fabrication vers la montre soignée. Cette marque remplaça par la suite les précédentes, les marques Georges Favre-Jacot, Billores et Diogène.

M. Jâmes Favre fut l'un des fondateurs de l'Association horlogère du district du Locle.

Mentionnons encore que M. Jâmes Favre fut membre du Comité central de la Chambre suisse de l'horlogerie, durant les années 1917 à 1919 et où il déploya une grande activité, lors de la réorganisation de cette Chambre.

Dès la crise, cet homme doué d'une grande capacité de travail, personnel et autoritaire, connu des revers et, en 1925, il quittait Zénith.

Nous présentons à sa famille éprouvée nos sincères condoléances.

## Information

### Avis.

Les maisons

Mayer, Charles G. m. b. H., Säkingen  
Nicolet Frères, Tramelan  
Perrenoud-Stadelhofer, Robert, Erlach  
Voumard, Paul, Tramelan  
Zuanetti, Silvio, Trévis

sont en faillite. Les créanciers sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple au plus vite, afin que nous puissions produire dans les délais.

— Les créanciers de la maison

Robert Riedel, Brünin

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

— Nous mettons en garde contre:

Vvê. M. Rappaport, Saint-Mandé et Paris.

— Nous mettons en garde contre:

G. Ostermann, Zutphen (Hollande)

qui vient d'être déclaré en faillite et dont la faillite a été suspendue faute d'actif.

— Nous recherchons les nommés:

Formentini, G., ci-devant à Gênes, actuellement en Argentine

Miserez, J., ci-devant à Le Perreux

Picard, Georges, ci-devant à Paris

Tubjasz, W. & Co., « Zlotowid », ci-devant à Lodz (Pologne) Piotrkowska 85.

Les personnes qui pourraient nous indiquer leur adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

Hofmann, Harald, Aarhus

Irish German Trading Co., Dublin.

Les affaires qui ont motivé les avis parus dans la *Fédération Horlogère* du 14 mars, respectivement du 11 avril, ont été régularisées depuis lors.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds Rue Léopold Robert 42

### Informations confidentielles.

Les intéressés peuvent obtenir à la Chambre suisse de l'Horlogerie des renseignements confidentiels de l'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne, sur:

No. 7. *Turquie*. — Le plan quinquennal turc.

No. 8. *U. d. S. S. R.* — Relations commerciales avec différents pays (en allemand).

No. 9. *Mandchouuo*. — Commerce extérieur et réorganisation économique (en allemand).

En outre, des rapports spéciaux sont à disposition sur l'Algérie, la Syrie et le Japon (ce dernier en allemand).

Prière de joindre une enveloppe affranchie pour la réponse.

## Douanes

### Chine. — Marques d'origine.

Il résulte d'une communication télégraphique du Consulat général de Suisse à Shanghai que l'application du règlement concernant la marque d'origine, retardée déjà une première fois au 1<sup>er</sup> juillet 1934, vient d'être réajournée par la douane *sine die*.

## Légations et Consuls

### Suisse.

*Libéria*. Le Conseil fédéral a pris acte du transfert à Berne du Consulat de Libéria à Genève.

*Uruguay*. Suivant communication de la Légation de l'Uruguay à Berne, un vice-consulat de ce pays a été créé à Lucerne. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Maria Chiancone de Bonis, nommé vice-consul honoraire de l'Uruguay à Lucerne, avec juridiction sur le canton de Lucerne.

### Etranger.

*Grande-Bretagne*. Le Consulat de Suisse à Glasgow sera supprimé à partir du 15 mai et son arrondissement consulaire rattaché à celui de la Légation de Suisse à Londres.

*Dantzig*. Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission sollicitée par M. Henri Borel, de Couvet, de ses fonctions de consul de Suisse à Dantzig. La gérance intérimaire du consulat a été confiée au Dr. Sebastian Regli, d'Andermatt, chancelier.

### Notre représentation consulaire

Dans un pays comme le nôtre, où la nécessité d'exporter se présente sous la forme d'une impérieuse exigence, on ne saurait attacher assez d'importance à notre représentation consulaire. Dans bien des cas, en effet, nos agents consulaires à l'étranger constituent, comme il se doit du reste, les plus sûrs jalons de notre expansion commerciale. On sera donc heureux d'apprendre que si, au cours de l'année dernière, aucun consulat nouveau n'a été érigé, en revanche, les études relatives à la création de postes consulaires à Dublin, pour l'Etat libre d'Irlande, et à Beyrouth, pour les pays sous mandat français du Proche-Orient, ont été poussées assez loin pour qu'on puisse raisonnablement envisager l'ouverture de ces nouveaux postes dans le courant de l'année.

Pour des raisons d'économie, les consulats de Santa-Fé, d'Abo et de Brisbane ont été supprimés et leurs arrondissements rattachés respectivement à ceux des postes consulaires de Rosario, Helsingfors et Sydney. Des agences consulaires seront toutefois

substituées aux postes d'Abo et de Brisbane, ces deux villes présentant un certain intérêt au point de vue commercial. Enfin, pour faciliter l'action de nos représentants officiels dans les capitales vénézuélienne et finlandaise, nos consulats à Caracas et à Helsingfors ont été élevés au rang de consulats généraux. Il convient de signaler également qu'une disposition a été introduite dans le règlement consulaire à l'effet de permettre aux légations et consulats d'instituer des agences consulaires en certains points de leurs arrondissements respectifs. Cette innovation a pour but de faciliter et d'intensifier l'activité de notre représentation officielle, surtout dans le domaine économique. Ajoutons encore qu'à la fin de l'année dernière, le nombre des arrondissements consulaires s'élevait à 145. Les légations géraient les affaires consulaires dans 19 arrondissements; on comptait donc, à cette date, 19 consulats généraux, 105 consulats et 2 vice-consulats, soit au total 126 postes consulaires.

## Registre du commerce

### Raisons sociales:

#### Modification:

16/4/34. — La raison « Adrien Jaquet », fabrication, achat et vente d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds, modifie sa raison sociale en celle de *Adrien Jaquet, Montre Saneys (Saneys Watch)*. Bureaux: Rue du Doubs 161.

### Faillites.

#### Etat de collocation:

Failli: *Delétraz, Charles-Eugène*, industriel, Rue Sophie-Maret 1, La Chaux-de-Fonds.

Délai pour action en opposition: 5 mai 1934.

Faillie: Succession répudiée de *Hofstetter-Petri, Paul*, ci-devant bijoutier, Kramgasse 82, Berne.

Délai pour action en opposition: 8 mai 1934.

#### Suspension de la faillite, faute d'actif:

*Pfund et Cie*, fabrique de boîtes, Seelandweg 4, Bienne 7.

Délai pour action en opposition: 8 mai 1934 (avance des frais fr. 800.—).

#### Clôture de faillite:

19/4/34. — *Geneva Watch Co.*, Plainpalais, Rue de la Coulouvrenière 29, Genève.

#### Ouverture de faillite:

20/3/34. — *Perrenoud-Stadelhofer, Robert*, pierres pour horlogerie, Cerlier.

Délai pour productions: 1<sup>er</sup> juin 1934.

Assemblée des créanciers: 9 mai 1934.

### Concordats.

#### Homologation du concordat:

12/4/34. — *Strauss, Gottlieb*, fabricant de cadrans, Rue de l'Hôpital 35, Bienne.

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers:

20/4/34. — *Weibel, Julien*, industriel, St-Imier.

Délai pour productions: 18 mai 1934.

Assemblée des créanciers: 11 juin 1934.

21/4/34. — *Girardin, A.*, fabrication de pierres fines, Porrentruy.

Délai pour productions: 21 mai 1934.

Assemblée des créanciers: 2 juin 1934.

# Occasions

en montres métal et argent gallonné, ancre, 19 lig. 15 rubis, qualité garantie.

Adresser offres sous chiffre P 2763 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

## COTES

1 Mai 1934

### Métaux précieux

Argent fin en grenailles	fr. 65.— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes	» 3500.— »
» laminé, pour doreurs	» 3575.— »
Platine	» 5.15 le gr.
Boîtes or et bijouterie, Cote N° 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.	

### Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

	Par carat
Qualités ordinaires	fr. 2.40 — 2.50
Grain fermé, petit roulé	» 2.60 — 2.80
Boart Brésil	» 3.20 — 3.80
Eclats	» 2.20 — 2.35
Carbone (Diamant noir) pour poudre	» 16.— — 20.—

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam.

Agent: S.-H. Kahl, Diamants, Genève.

# POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

## Correspondances des Paquebots - Poste

Mai 1934

COLIS POSTAUX

Mai 1934

PAYS	Date des départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échange au port de débarquement
		Chaux-de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce*), Turquie	chaque lundi de Chiasso *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 4.38, tous les jours pour Salonique, Athènes, Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 j. Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 3 1/2 jours Adana = 3 1/2 jours
Aden, Inde britannique et Perse	chaque jeudi de Genève	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	Aden = 10 jours Bombay = 15 jours Zahédane (Duzdap) = 19 j Bouchir = 20 jours Kasré-Chirine = 23 jours
Hongkong, Chine et Japon	mai 3, 9, 17, 22, 31. juin 6, 14, 21, 28. de Genève.	veille 18.45	18.45 veille	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	mai 3, 17, 31. juin 14, 28. de Genève.	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Penang = 23 à 25 jours, de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan, Etablissement du Détroit, Indes orientales néerlandaises	mai 4*, 10*, 16**, 25*§), 31*. juin 6**, 15*§). **) de Genève *) de Chiasso §) excepté Ceylan.	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Iraq, Palestine, Syrie	chaque lundi et jeudi de Chiasso (Chypre le lundi seulement).	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 7 jours Jaffa = 7 jours Beyrouth = 7-8 jours Damas = 7 jours Alep = 8 jours Jerusalem = 7 jours Bagdad = 8 jours Alep = 4 jours
Colis flèches (pour la Syrie et l'Iraq)	départ de Lausanne 4.38, tous les jours (l'Iraq seulement mardi et samedi).	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 13.00	veille 12.00	
Egypte	chaque jeudi de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Alexandrie = 5 jours
Etats-Unis d'Amérique	mai 1, 2, 3, 7, 9, 14, 17, 21, 24, 28, 30, 31. juin 4. de Bâle 17	veille 17.00	veille 15.00	veille 16.00	veille 18.45	veille 18.45	New-York = 7-9 jours
Argentine	mai 8, 13, 23. juin 5. de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours
Australie	mai 3*, 10**, 17**§), 24*, 31*. juin 7**. **) de Genève *) de Chiasso	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Fremantle = 26-28 jours Adelaide = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

Lorsque le départ a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard le samedi jusqu'à 17 heures.

# DUROCROM

BIENNE

vous garantit un  
chromage soigné,  
durable et parfaitTéléphone  
43.30Marché-  
Neuf 32 aLivraison rapide  
Prix avantageux

## TERMINAGES

Fabricant d'horlogerie entre-  
prendrait terminages de mou-  
vements en qualité soignée,  
réglages 2 positions, mouve-  
ments 5 1/4 à 10 1/2'', mouve-  
ments baguettes depuis 2 3/4''.Faire offres sous chiffre  
O 3401 J à Publici-  
tas Bienne.

## Fabricant d'horlogerie

possédant une clientèle sérieuse et produisant  
des spécialités, désire

## remettre

sa fabrication à une personne capable, ayant  
de l'expérience dans la branche (Commerçant).  
Capital nécessaire Fr. 20 à 50.000 selon entente.  
En ordre avec les conventions.Ecrire sous chiffre P 20931 U à Publicitas,  
Bienne.



## Comptant

London 24 avril 25 avril 26 avril 27 avril  
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).

Aluminium intér.	100	100	100	100
» export.	100	100	100	100
Antimoine	39-40	39-40	39-40	39-40
Cuivre	33-5/	33-5/	33-2/6	32-16/3
» settl. price	33-2/6	33-5/	33-5/	32-17/6
» électrolyt.	36-5/-36-15/	36-5/-36-15/	36-5/-36-15/	36-36-10/
» best. selected	35-15/-37	35-15/-37	35-15/-37	35-10/-36-5/
» wire bars	36/15	36-15	36/15	36-10/
Etain anglais	240/10	240/15	240-5/	237-15/
» étranger	240-11/3	240-13/9	240-1/6	238-2/6
» settl. price	240-10/	240-15/	240-10/	238
» Straits	243	243	242-15/	240-5/
Nickel intérieur	225-230	225-230	225-230	225-230
Plomb anglais	11-10/	11-10/	11-10/	11-7/6
» étranger	11-11/3	11-10/	11-10/	11-7/6
» settl. price	11-10/	11-10/	11-10/	11-7/6
Zinc	15/	15	14-18/9	14-17/6
» settl. price	15/	15	14-17/6	14-17/6

## Comptant

Paris 25 avril 26 avril 27 avril 28 avril  
(Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

Nitrate d'argent	190	190	190	190
Argent	265	260	260	260
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	20.000	20.000	20.000	20.000
» iridié 25 %	27.500	27.500	27.500	27.500
Iridium	45.000	45.000	45.000	45.000

(en francs français par gramme).

Chlorure de platine	9,50	9,50	9,50	9,50
Platinite	10,85	10,85	10,85	10,85
Chlorure d'or	9,15	9,15	9,15	9,15

London 25 avril 26 avril 27 avril 28 avril

(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).

Or (shill.)	135/6 1/2	135/7	135/11	135/9
Palladium (Lstg.)	3 3/4-4 1/8	3 3/4-4 1/8	3 3/4-4 1/8	3 3/4-4 1/8
Platine (shill.)	155	155	155	155

(par once standard 925/1000 en pence).

Argent en barres	18.3/4	18.3/4	18.3/4	19.11/16
------------------	--------	--------	--------	----------

New-York 25 avril 26 avril 27 avril 28 avril

(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).

Argent en barres	42.1/2	42.1/2	43	45.3/8
------------------	--------	--------	----	--------

## Escompte et change.

Suisse: Taux d'escompte 2 %  
» » avance s/nantissement 2 1/2 %

Parité Esc. Demande Offre  
en francs suisses %

France	100 Frs	20.305	3	20.34	20.44
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	2	15.72	15.79
U. S. A.	1 Dollar	5.18	1 1/2	3.05	3.08
Canada	1 Dollar	5.18	—	3.05	3.07
Belgique	100 Belga	72.06	3	72.—	72.30
Italie	100 Lires	27.27	3	26.15	26.40
Espagne	100 Pesetas	100.—	6	42.—	42.50
Portugal	100 Escudos	22.29	5 1/2	14.25	14.50
Hollande	100 Florins	208.32	2 1/2	208.80	209.20
Indes néerl.	100 Guilder	208.32	—	209.—	—
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	4	121.35	122.—
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	3	—	101.25*
Autriche	100 Schilling	72.93	5	—	57.90*
Hongrie	100 Pengö	90.64	4 1/2	—	89.95*
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33	3 1/2	—	12.90*
Esthonie	100 Cour.	139.—	5 1/2	—	—
Lettonie	100 Lats	100.—	5 1/2	—	99.—
Lithuanie	100 Lits	51.80	5-6	—	50.—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	—	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	2 1/2	81.—	82.—
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	3 1/2	79.—	79.50
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	2 1/2	70.—	70.50
Finlande	100 Markka	13.05	4 1/2	6.80	7.30
Pologne	100 Zloty	58.14	5	—	58.50*
Yougoslavie	100 Dinars	9.12	7	—	7.15*
Albanie	100 Francos	100.—	7 1/2	—	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	7	—	—
Bulgarie	100 Leva	3.74	7	—	—
Roumanie	100 Lei	3.10	6	—	3.05
Turquie	100 Livres t.	2278.40	5 1/2	—	250.—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	—	1626.—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22	3 1/2	—	17.70
Australie	1 Liv. st.	25.22	6 1/2-7	12.60	12.90
Argentine	100 Pesos	220.—	6	73.—	74.—
Bésil	100 Milreis	62.08	—	—	26.50
Chili	100 Pesos	63.—	4 1/2-6	—	—
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	—	—
Colombie	100 Pesos	504.—	4	—	206.—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	6	—	69.—
Equateur	100 Sucres	103.60	4	—	—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	—	—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	—	95.—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	—	85.—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	—	153.—
Indes brit.	100 Roupies	189.16	3 1/2	115.—	125.—
Chine	100 Taels	—	—	—	107.—
Japon	100 Yens	258.33	3.65	91.—	96.—

\*) Cours du service international des virements postaux.

N.B. Les cours indiqués pour les pays d'outre-mer sont approximatifs

## Montres étanches

Nous tenons à informer encore une fois les milieux intéressés, que nous poursuivrons juridiquement et avec toutes les rigueurs de la loi

## tous les contrefacteurs

de notre montre étanche dite « Oyster », dont la couronne et la boîte sont protégées par les brevets + suivants: Nos. 114,948, 120,851, 122,110, 130,195, 131,621, 120,848.

HANS WILSDORF  
Rolex Watch Co. Ltd.  
GENÈVE

Pour cause de départ à vendre avantageusement une  
**auto**

marque « Nash », conduite intérieure, 5 places, 8 cyl., modèle 1931, en parfait état, ayant très peu roulé. Comme paiement partiel on prendrait évent. des marchandises, montres ou mouvements.  
Offres sous chiffre J 21009 U à Publicitas, Bienne.



**chromage**

**GARANTI INALTERABLE**

**ROULET & C°**

BIENNE CHEMIN D. CHAMPAGNE 6 TEL. 2377

## Representation

Manufacturer of watches,

years of experience, honest, wishes representation for buying, expedition, verification, examination of quality of works or entire watches. Can furnish necessary financial backing (Banks).

Write under cipher P 57884 X to Publicitas Geneva.

## Compteurs Chronographes

On placerait commandes régulières en compteurs de sport et chronographes pour le Canada.

Paiement comptant.

Faire offres détaillées de tous genres avec prix sous chiffre P 2751 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

## REPRÉSENTATION

Maison bien introduite, voyageant la Suisse, ayant plusieurs représentants à l'étranger, prendrait la représentation de montres-bracelets et montres de poche, avec mouvements conventionnels. Qualité bon courant et bon marché, ancre et cylindre.

Adresser offres sous chiffres T 21058 U à Publicitas Bienne.

Dépôts  
Brevets d'Invention  
Marques et Modèles.

Office W. Koelliker  
Bienne  
93, Rue Centrale, 93  
Téléphone 3122

## A VENDRE

300 pendulettes 13x18 avec vues interchangeables.

50 pendules œil de bœuf 33 cm. diam., échapp. Breguet, 6 pierres.

1 lot machines à décalquer, plaques cadrans, tours, balanciers, perceuses, tour à repousser les métaux, poulies, appendoirs, etc., à enlever de suite, bas prix.

Offres sous chiffre B 26314 X à Publicitas Genève.

On demande à acheter

## Presse à friction

seulement en bon état. Capacité de travail env. 350 mm., longueur de la table env. 350 mm.

Offres sous chiffres J 21110 U à Publicitas, Bienne.

## Pour cause de décès

à vendre commerce d'horlogerie à La Chaux-de-Fonds. Membre de la F. H.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me Marc Morel, avocat, à La Chaux-de-Fonds.

## Ogival Watch

La Chaux-de-Fonds

R. BRANDT. Téléph. 22.431

n'a qu'un souci

servir ses clients

consciencieusement.

FAITES UN ESSAI.

## PIERRISTES

Quel pierriste se chargerait de faire creusures de rubis et grenats en grandes séries avec machine de grand rendement qui serait mise à disposition.

Faire offres sous chiffre P 2750 à Publicitas, Bienne.

## TERMINAGES

Ancienne maison d'horlogerie, très bien organisée, entreprendrait terminages petites pièces soignées et bon courant.

Faire offres sous chiffre V 5204 X à Publicitas, Genève.

Commerçant se rendant prochainement en

## ANGLETERRE

demande offres de montres intéressant ce marché.

S'adresser à Case postale No. 7148, La Chaux-de-Fonds.

## Machine à tailler

On demande une machine à tailler par génération Mikron même ancien modèle pourrait convenir.

Faire offres sous chiffre P 2783 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

## FOURNISSEUR

de mouvements ancre sont cherchés dans les grandeurs: 3 3/4, 4 1/4, 4 3/4 lig. bag., 5 1/4, 8 3/4 et 8 3/4-12 lig. en 15 rub., bal. bi-mét., assort. acier, rubis, cad. mét.

Faire offres avec prix sous chiffres P 2790 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

**NOTZ & CO.**  
**BIENNE**  
**ACIER**  
**SANDVIK**

## On échangerait

voiture Fiat 5 HP. 2 places, contre lot de montres

Offres à Case postale 68, Soleure.

## Suis acheteur

lots de boîtes, ébauches, mouvements, montres de poche, et bracelets or, argent et métal, Paiement moitié complants moitié en drap pr. habillements Messieurs.

Adresser liste disponible avec prix sous O 3471 J à Publicitas, Zurich.

## Disponible

montres ancre nickel chromé, 7 3/4-11" Eta, simple et double cadran, 8 3/4-12" F.H.S., double cadran.

Georges Farine,  
Parc 89, La Chaux-de-Fonds.



## POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

## Correspondances des Paquebots - Poste

SERVICE DES LETTRES.

valables du 1<sup>er</sup> Mai au 1<sup>er</sup> Juin 1934

	PAYS	Date des départs	Dernière heure pour la remise dans la boîte aux lettres à					Durée probable du trajet
			La Chaux-de-Fonds	Genève Poste pr.	Locle	Bienne	Soleure	
EUROPE	1. Crète (via Athènes) par le train Orient-Express jusqu'à Athènes	Chaque jour	Semaine 20.20 Dimanche 20.20	le lendem. 0.30	19.30	21.55	20.30	Athènes = 5 jours Départ d'Athènes par prochaine occasion
	2. Malte voie de Syracuse	Départ de Chiasso tous les jours, sauf le jeudi	Semaine 18.25 Dimanche 18.25	17.30	18.—	20.20	20.30	Syracuse à Malte = 11 à 12 heures
ASIE	3. Chine (Hong-Kong, Macao), Klauts- chou, Mandchourie, Philippines Canton, Hong-Kong, Manille, Shanghai, Tientsin via Berlin-Varsovie-Moscou	Tous les jours excepté le dimanche.	via Bâle 15.10	13.45	14.30	17.40	18.10	Hongkong = environ 25 jours Shanghai = environ 30 jours De Hongkong à Manille 3-4 fois par semaine en 2-3 jours
	4. Penang, Malacca, Siam	Mai 3, 5*, 10, 12*, 17, 19*, 24, 26*, 31.	via Genève 20.20 ) via Chiasso 11.45	le lendem. 0.30 10.30	19.30 11.—	21.55 13.20	20.30 13.40	Penang = 20 jours de Penang à Bangkok en 4 jours
	5. Ceylan	Mai 5*, 10***, 11***, 12**, 17*, 17***, 19**, 24***, 26**, 31****. Juin 2**.	*) via Genève 12.40 ) via Chiasso 11.45 ) via Chiasso 8.35 ) via Chiasso 18.25	19.30 10.30 0.30 17.30	9.20 11.— 8.— 18.—	12.55 13.20 10.— 20.25	11.30 13.40 10.30 20.30	Colombo = 14 à 16 jours
	6. Chypre, Palestine	Voir Egypte	—	—	—	—	—	Larnaca = 5 à 7 jours
	7. Inde Britannique (sauf Ceylan), Aden, Chandernagor, Goa, Pondicherry, Afghanistan et Belouchistan	Mai 3, 5*, 11*, 12**, 17, 19**, 24, 26**, 28*, 31. Juin 2.	via Genève (Mars.) 20.20 ) via Chiasso 8.35 ) via Chiasso 11.45	le lendem. 0.30 10.30 18.—	19.30 8.— 11.—	21.50 10.— 13.20	20.30 10.30 13.40	Aden = 9 jours Bombay = 10-14 jours
	8. Mésopotamie (Irak), Perse méridionale via Stamboul-Alep-Damas	Chaque mercredi *) Chaque samedi **)	*) via Chiasso 8.35 ) via Chiasso 11.45	17.30 10.30	18.— 11.—	20.25 13.20	20.30 13.40	Bagdad = 9 jours
	9. Perse septentrionale via Berlin-Varsovie-Moscou-Bakou	Tous les jours, excepté le dimanche	via Bâle 8.35	7.—	8.—	10.—	10.15	Pehlevi = 9 à 11 jours
	10. Syrie, République Libanaise, Etats des Alouites via Stamboul-Adana	Chaque lundi, mardi, vendredi et samedi *). Chaque samedi **)	*) via Chiasso 18.25 ) via Chiasso 11.45	17.30 10.30	18.— 11.—	20.25 13.20	20.30 13.40	Alep = 6 jours Beyrouth = 7 jours Damas = 7 jours
	11. Indes Néerlandaises, Bornéo	Mai 3, 5*, 10***, 11***, 12*, 17**, 17, 19*, 24, 26*, 31.	via Chiasso 18.25 ) via Chiasso 11.45 ) via Genève 12.40 ) via Chiasso 8.35	17.30 10.30 19.30 lend. 0.30	18 11.— 12.— 8.—	20.20 13.20 12.55 10.—	20.30 13.40 11.30 10.30	Sabang = 16-18 jours Batavia = 20-23 jours Padang = 22-24 jours
	12. Singapore, Cochinchine, Annam, Tonkin	Mai 3***, 5*, 10***, 11***, 12**, 17*, 17***, 18**, 24***, 26*, 31***.	*) via Genève 12.40 ) via Chiasso 11.45 ) via Chiasso 18.25 ) via Chiasso 8.35	19.30 10.30 17.30 lend. 0.30	12.— 11.— 18.— 8.—	12.55 13.20 20.25 10.—	11.30 13.40 20.30 10.30	Singapore = 17-21 jours de Singapore à Saigon par la prochaine occasion
	13. Japon, Formose, Corée via Berlin-Varsovie-Moscou	Tous les jours, excepté le dimanche	via Bâle 15.10	13.45	14.30	17.40	18.10	Shimonoseki = 14 à 17 jours Tokio = 15 à 18 jours
AFRIQUE	14. Egypte	Mai 3, 17, 31 = via Genève. Autres jours = via Chiasso.	via Genève 12.20 ) via Chiasso 18.25	19.30 17.30	12.— 18.—	12.55 20.20	11.30 20.30	Port-Saïd = 5 jours Alexandrie = 4 jours
	15. Colonie du Cap, Natal, Orange, Rho- desia, Transvaal, Basoutoland, Be- chouanaland, Lourenço-Marquès, Mozambique	Chaque mercredi.	via Bâle 20.20 via Le Havre- Southampton	le lendem. 0.30	19.30	le lendem. 5.—	le lendem. 7.—	Capetown = 18 jours de Capetown: à Durban 48 heures à Bloemfontein 28 » à Johannesburg 30 » à Pretoria 30 » à Lourenço-Marquès 4 jours
	16. Zanzibar, Afrique orient. brit.	Mai 5**, 7***, 9***, 12**, 19**, 23***, 26**, 28***. Juin 2***.	*) via Chiasso 18.25 ) via Chiasso 11.45 ) via Chiasso 8.35	17.30 10.30 lend. 0.30	18.— 11.— 8.—	20.20 13.20 10.—	20.30 13.40 10.30	Zanzibar = 14 à 15 jours
AMERIQUE	17. Etats-Unis Amérique Nord ainsi que: Mexique, Amérique Centrale. Via New-York	Mai 2***, 3***, 4***, 8***, 9***, 10***, 11***, 15***, 16***, 18***, 22***, 25***, 29***, 30***, 31***.	via Bâle *) 15.10 **) 11.45 via Gènes ou Bâle ***) 18.25	13.45 10.30 le lendem. 0.30 17.30	14.30 11.— 19.30 18.—	17.40 13.20 20.20 21.50	18.10 13.40 20.30 20.30	New-York = 8 à 9 jours † Dépêches soldes par post aérienne Bâle-Cherbourg vi le Havre.
	18. Canada	Comme Etats-Unis (voir n° 17) et en outre: Mai 3***, 10***, 21***, 31***.	*) via Bâle 8.35 ) via Bâle 11.45 ) via Bâle 15.10 ) via Bâle 18.25	7.— 10.30 13.45 17.30	8.— 11.— 14.30 18.—	10.— 13.20 17.40 20.20	10.15 13.40 18.10 20.30	
	19. Argentine, Bolivie, Brésil *), Chili, Paraguay, Uruguay ) excepté Para, Pernambuco et Bahia	Mai 3*, 4*, 8***, 9, 12*, 13*, 17**, 19*, 24**, 27*, 31**. Juin 2*, 5***.	via Bâle (Chiasso) 11.45 ) via Bâle 15.10 ) via Bâle 20.05 ) via Chiasso 18.25 ) via Genève 10.35	10.30 13.45 le lendem. 0.30 17.30 19.30	11.— 14.30 19.30 18.— 10.—	13.20 17.40 21.55 20.20 12.55	13.40 18.10 20.30 20.30 11.30	Buenos-Ayres = 20 jours Rio de Janeiro = 16 jours de Buenos-Ayres à La Pa environ 3 jours de Buenos-Ayres à Santiag et Valparaiso environ jours
AUSTRALIE	20. Australie méridionale, occidentale, Nouvelles Galles du Sud, Queens- land, Tasmanie, Nouvelle Calédo- nie, Nouvelle-Zélande, Victoria	Mai 5*, 10, 12*, 17, 19*, 24, 26*, Juin 2*.	via Genève 20.20 ) via Chiasso 11.45	le lendem. 0.30 10.30	19.30 11.—	21.55 13.20	20.30 13.40	Fremantle = 22-26 jours Adelaide = 24-28 » Melbourne = 25-29 » Sydney = 26-30 » Brisbane = 28-32 »

Observations: L'heure indiquée comme dernière limite concerne les lettres « ordinaires » seulement, les « lettres recommandées » doivent par contre, en règle générale, être remises au guichet — au minimum — 20 minutes avant les heures prévues ci-dessus.

La désignation du port d'embarquement (via Naples, via Lisbonne, par exemple) est facultative, le bureau de poste acheminant — toujours — par la voie la plus rapide.

Il n'est accepté aucune responsabilité quant à l'horaire ci-dessus.

Pour le Canada, les envois de la poste aux lettres renfermant des objets passibles des droits de douane bénéficient d'un tarif douanier réduit lorsqu'ils sont acheminés directement au Canada par la voie de la Grande-Bretagne. Ces envois doivent porter la mention « via Grande-Bretagne, paquebot canadien ».